

*Yeou* chargea *Tch'en P'an* 臣槃, roi de *Sou-le* 疏勒 (Kachgar), de mettre en campagne vingt mille hommes et d'attaquer *Yu-t'ien* (Khoten); (*Tch'en P'an*) vainquit (*Fang-ts'ien*); il coupa plusieurs centaines de têtes et lâcha ses soldats pour qu'ils fissent un grand pillage; il nomma roi de *Kiu-mi* un certain *Tch'eng-kouo* 成國 qui était de la famille de (l'ancien roi) *Hing*, puis il s'en retourna. Plus tard, sous le règne de l'empereur *Ling* 靈, la quatrième année (175 p.C.) *hi-p'ing*, le roi de *Yu-t'ien* (Khoten), nommé *Ngan-kouo* 安國, attaqua le *Kiu-mi* et lui fit essuyer une grande défaite; il tua son roi: ceux qui périrent furent extrêmement nombreux; le *wou-ki hiao-wei*<sup>1)</sup> et le *tchang-che* des pays d'Occident envoyèrent chacun des soldats pour appuyer et mettre sur le trône royal un certain *Ting-hing* 定興 qui était fils (du roi de *Kiu-mi*) et qui avait été en otage auprès de l'empereur. La population de ce pays n'était plus alors que de mille personnes. Ce royaume touche à l'Ouest à *Yu-t'ien* (Khoten) dont il est distant de 390 *li*.

Le royaume de *Yu-t'ien* (Khoten) a sa capitale dans la ville de *Si* 西<sup>2)</sup>. Il est à 5300 *li* de la résidence du *tchang-che*, et à 11700 *li* de *Lo-yang* (*Ho-nan fou*); il commande à 32000 foyers, 83000 individus, plus de 30000 soldats d'élite.

A la fin de la période *kien-wou* (25—55 p.C.), *Hien* 賢, roi de *So-kiu* (Yarkand) devint fort puissant; il attaqua *Yu-t'ien* (Khoten) et se l'annexa; il transféra son roi nommé *Yu-lin* 俞林 au poste de roi de *Li-kouei* 驪歸. Sous le règne de l'empereur *Ming* 明, pendant la période *yong-p'ing* (58—75 p.C.), *Hieou-mo-pa* 休莫霸,

1) Il y avait en réalité deux fonctionnaires distincts compris sous cette désignation, l'un étant le *wou hiao-wei*, l'autre le *ki hiao-wei*. Mais, par erreur, *Fan Ye* applique constamment l'expression *wou-ki hiao-wei* à un seul et même personnage. Un texte de la fin de ce chapitre prouve cependant nettement que les deux titres ne doivent pas se confondre en un seul.

2) Le *T'ang chou* (chap. CCXXI, a, p. 10 r<sup>o</sup>) appelle cette ville *Si-chan* 西山城. Cf. *Documents sur les T'ou-kiue occidentaux*, p. 125.